Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Entscheidung **Nr. / n. 733 vom / del 13.11.2026** **determinazione**

Personalamt

Wieser Verena, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) in der Stammrolle mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis mit 18 Wochenarbeitsstunden: Interne Versetzung vom ambulanten Betreuungsdienst des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3001) zum Wohnhaus Trayah (Kst. 2701) ab 01.12.2026.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

Vorausgeschickt, dass in der Wohnhaus Trayah in Bruneck eine Teilzeitstelle mit 18 Wochenarbeitsstunden für eine Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) frei ist;

In der Erwägung, dass es sinnvoll und zweckmäßig ist, die betreffende Stelle mittels interner Versetzung eines/einer Bediensteten mit den entsprechenden Voraussetzungen zu besetzen;

Festgestellt, dass Frau Wieser Verena, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) in der Stammrolle, welche derzeit dem ambulanten Betreuungsdienst des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3001) zugeteilt ist, für diese Versetzung in Frage kommen würde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen von Frau Wieser Verena vom 30.09.2026, mit welchem sie um die Versetzung zum Wohnhaus Trayah in Bruneck ersucht;

Nach Anhören der betroffenen Stammrollenbediensteten sowie der beiden zuständigen Vorgesetzten, welche diesem Wechsel grundsätzlich zustimmen;

Nach Anhören des positiven Gutachtens des Direktors der Sozialdienste;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung;

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen vom 03.06.2013 über die interne Mobilität;

Nach Einsicht in das bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die

Ufficio personale

Wieser Verena, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) di ruolo con un rapporto di lavoro a tempo parziale con 18 ore lavorative settimanali: trasferimento per mobilità interna dal servizio di assistenza domiciliare del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3001) al convitto Trayah (cc. 2701) dal 01/12/2026.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

premesso che presso nel convitto Trayah a Brunico è disponibile un posto a tempo parziale con 18 ore lavorative settimanali per un operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale);

considerato opportuno e necessario occupare il posto interessato mediante trasferimento interno di un/una dipendente con i relativi requisiti;

constatato che per tale trasferimento viene presa in considerazione la dipendente di ruolo signora Wieser Verena, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale), che attualmente è assegnata al servizio di assistenza domiciliare del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3001);

vista la domanda della signora Wieser Verena del 30/09/2026 con la quale la stessa chiede il trasferimento al convitto Trayah a Brunico;

sentiti la dipendente di ruolo coinvolta nonché i due responsabili competenti, i quali sono fondamentalmente favorevoli a tale trasferimento a tempo determinato;

sentito il parere positivo del direttore dei servizi sociali;

visto il del regolamento del personale;

visto l'accordo decentrato del 03/06/2013 sulla mobilità interna;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto dei dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la

Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

entscheidet

der leitende Beamte des Personalamtes

1. Die Stammrollenbedienstete Frau Wieser Verena, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis mit 18 Wochenarbeitsstunden mittels interner Mobilität vom ambulanten Betreuungsdienst des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3001) zum Wohnhaus Trayah in Bruneck (Kst. 2701) zu versetzen und zwar ab dem 01.12.2026.

2. Festzuhalten, dass der Dienstsitz der oben genannten Angestellten ab 01.12.2026 am Sitz des Sozialzentrums Trayah, Josef-Ferrari-Straße Nr. 18 in 39031 Bruneck ist.

3. Die betroffene Bedienstete sowie die Vorgesetzten über diese Versetzung rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.

4. Die Ausgaben der Kostenstelle 2701 "WH MmB Trayah Bruneck" anzulasten.

5. Hinsichtlich der Streitigkeiten gegen diese Maßnahme wird auf die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 183 vom 04.11.2010 (Arbeitsbegleitgesetz) verwiesen.

6. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.

7. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 13.11.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

8. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.

9. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

il dirigente dell'ufficio personale

determina

1. Di trasferire per mobilità interna la dipendente di ruolo signora Wieser Verena, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) con un rapporto di lavoro a tempo parziale con 18 ore lavorative settimanali dal servizio di assistenza domiciliare del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3001) al convitto Trayah a Brunico (cc. 2701) e questo a decorrere dal 01/12/2026.

2. Di prendere atto che la sede di servizio della dipendente in questione a decorrere dal 01/12/2026 è presso la sede del centro sociale Trayah, via Josef Ferrari n. 18 a 39031 Brunico.

3. Di informare tempestivamente la dipendente nonché i responsabili coinvolti di questo trasferimento.

4. Di imputare le spese al centro di costo 2701 "CV Pdis Trayah Brunico".

5. Riguardo le controversie concernenti il presente provvedimento si rimanda alle disposizioni della legge n. 183 del 04/11/2010 (collegato lavoro).

6. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.

7. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 13.11.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.-comprensoriovallepusteria.it).

8. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.

9. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Der Leitende Beamte des Personalamtes - Il dirigente dell'ufficio personale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit	regolarità contabile
Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird	visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria
Die Leiterin des Finanzdienstes	La responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

MAURER Martina